

報道機関 各位

いきいき市民活動情報

長岡市内のNPO法人ながおか未来創造ネットワークから、お薦めの活動に関する情報が寄せられました。ついては、下記のとおり概要をお知らせいたしますので、ぜひ、長岡市民の「市民力」や「地域力」を生かした活動を、貴社で取材くださいますようお願いいたします。

標 題	さあ、アオーレでココロもカラダもドイツを楽しもう！ 「アオーレ！ドイツフェスト 2023」を開催
日 時	6月24日(土) 10:00～18:00(飲食ラストオーダー17:30) 25日(日) 10:00～16:00(飲食ラストオーダー15:30)
場 所	アオーレ長岡 アリーナ、ナカドマ ほか(長岡市大手通 1-4-10)
内 容	<p>ドイツが誇るクオリティの高い「食・文化・産業」の魅力を感じられる「アオーレ！ドイツフェスト2023」。昨年、感染禍から3年ぶりに復活した同イベントを、今年はさらに規模を拡大して開催します。新規4店舗が出店のほか、ステージイベントも復活。全世代が楽しめるさまざまなコンテンツが満載です。</p> <p>◆食 ○飲食ブース 県内外の人気店8店舗が出店予定。 ドイツビールや直輸入ワインのほか、ドイツ料理(ソーセージやプレッツェルなど)を心ゆくまでお楽しみいただけます。</p> <p>◆文化 ○パネル展「ドイツを知ろう！」 長岡市の姉妹都市トリアー市、友好都市ハンブルク市との関わりを紹介します。</p> <p>○ステージイベント「アルプス音楽団」出演 アルプス地方の音楽や踊りで会場を楽しく盛り上げます。</p> <p>◆産業 ○ドイツ車展示 ポルシェ厳選プレミアム車やバブルカー(超小型自動車)を展示します。</p> <p>○マルシェ ドイツの雑貨・紅茶・時計・おもちゃなどの名品がそろいます。</p> <p>○Hbf(ハーベーエフ)鉄道模型運転会 ドイツの老舗「メルクリン社」製鉄道模型の走行を間近で見ることができます。</p> <p>○キッズワークショップ「ドイツカーと遊ぼう！色と光と水のアートクラフトあそび！」 (25日(日)のみ) アートセラピスト ひろかわかよこ氏による体験型ワークショップです。</p> <p>○キッズパーク 体を使って楽しめる子ども向けの遊び場です。</p>
問い合わせ	NPO 法人ながおか未来創造ネットワーク 道間、富岡 電話 0258-39-2500
情報提供課名	市民協働課 五十嵐 電話 0258-39-2288



※詳細はチラシ、アオーレHPをご覧ください。
<https://ao-re.jp/event/40462>

アオーレ! ドイツフェスト

AÔRE! DEUTSCH LAND FEST

アオーレ! ドイツフェスト

2023
6/24 [SAT] 25 [SUN]

24 [SAT] 10:00—18:00

飲食ラストオーダー 17:30

25 [SUN] 10:00—16:00

飲食ラストオーダー 15:30

会場 アオーレ長岡 アリーナ・ナカドマほか
(新潟県長岡市大手通1-4-10)

注意事項

- 会場内ではアルコールが提供されます。飲酒運転は法律で禁止されています。
- アオーレ長岡および周辺の駐車場には限りがあります。
お越しの際は、公共交通機関をご利用ください。
- 会場内は禁煙です。喫煙は指定された喫煙所をご利用ください。
- 掲載内容は変更する場合があります。詳しくはお問合せください。

主催: NPO法人ながおか未来創造ネットワーク

共催: 長岡市

後援: ドイツ観光局

協力: atelier lilas, NPO法人UNE, お花とチャイ コーヒーibuki, Japan Bubble car club,
高崎 陶豆屋, cocoa, DEES MOTOR SPORT, 独逸麦酒結社/Blauer Engel,
長岡グランドホテル, 長岡こども福祉カレッジ, (公財)長岡市国際交流協会,
南雲時計店, (株)新潟デリカ, Buttercup, ハーブ談話室,
バーデンバーデン, Hbf, 北陸ガス(株)長岡支社, (株)三國屋, みんなのハム,
与板観光協会, ヨーロッパ雑貨・しゃんでり屋, ラ・ポントーン, little books,
ロンドレットバウム

問合せ先: NPO法人ながおか未来創造ネットワーク

TEL: 0258-39-2500 E-mail: network@ao-re.jp



さあ、アオーレでココロもカラダもドイツを楽しもう！

アリーナ

飲食ブース

BIER UND ESSEN

ドイツビールや直輸入ワイン・ソーセージなどドイツの味覚を楽しめます。



ステージイベント

BÜHNENPROGRAMM

24[sat]

11:00～ アルプス音楽団出演
12:00～ 利きワインコンテスト
13:00～ アルプス音楽団出演
14:00～ **スペシャル企画**
「ビアマグ リフトアップ チャンピオンシップ」

16:00～ アルプス音楽団出演

25[sun]

11:00～ アルプス音楽団出演
13:00～ **スペシャル企画**
「ビアマグ リフトアップ チャンピオンシップ」
15:00～ アルプス音楽団出演

アルプス音楽団



当日参加イベント

スペシャル企画

**ビアマグ リフトアップ
チャンピオンシップ**

参加方法:アリーナ本部で直接申し込みください。※先着順

各日定員:小学生の部10名
男性の部 10名
女性の部 10名



挑戦者募集!

参加無料

優勝者には賞品も!

ナカドマ

ドイツ車展示

PORSCHE KABINENROLLER

ドイツを代表する自動車メーカー、ポルシェの厳選プレミアム車やドイツで製造された様々なパブルカーの展示があります。



マルシェ

MARKT

紅茶や時計、アロマオイル、雑貨などドイツの名品が勢ぞろいします。



ホールA

ホワイエ



Hbf 鉄道模型運転会

MODELLEISENBahn

ドイツの老舗「メルクリン社」の鉄道模型でヨーロッパを旅しよう!

24日(土) 11:00~18:00
25日(日) 10:00~16:00

キッズワークショップ

WERKSTATT

「ドイツカラーと遊ぼう!
色と光と水の
アートコラージュあそび!」

クリアファイルと水を使ってアオーレのガラス窓をカラフルに彩って遊ぼう!

日 時:25日(日) ①10:00~ ②13:00~
講 師:ひろかわかよこ氏(アートセラピスト)
参 加:子ども1名 500円 ホワイエ受付で直接申し込みください。
定 員:各回15名程度 ※対象年齢は3歳~ 親子でご参加ください。



長岡市国際交流協会
パネル展
「ドイツを知ろう!」

PANEL-AUSSTELLUNG

長岡市とドイツの
関わりを紹介します!

ソトドマ

まちなか連携企画

キッズパーク

SPIELPLATZ FÜR KINDER

お子様が楽しめる「ふわふわ遊具」がアオーレに登場! びよびよん跳んで楽しもう!

参加費:子ども1名 500円



アオーレ!ドイツフェスト協賛

ドイツ料理教室

6月24日(土)
10:30~13:00
(受付 10:00~)

講 師:平野 芳春氏
(元ホテルイタリア軒、元ホテルニューオータニ長岡在籍)

メニュー:ソーセージの盛り合わせ
牛肉のグラッシュ煮込み
キルシュ・トルテ

参加費:1,000円 定員:6名

会 場:北陸ガス長岡ガスホール(長岡市大手通1丁目4番地3)

申込先:北陸ガス長岡ガスホール 申込締切:6月10日(土)

TEL.0258-33-2872(営業時間 10:00~18:00)※水曜定休

※応募多数の場合は抽選となります。結果はハガキでお知らせします。

